

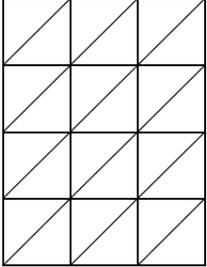
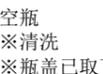
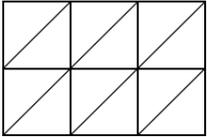
2026年度 家庭垃圾的正确处理方法

令和8年度家庭ごみの正しい出し方

请在收运当天早上8:30前，将垃圾正确分类并投放到指定地点。ゴミは決められた日に決められたものを正しく分別して決められた場所に朝8時30分までに出してください。

收集場所 收集場所	分类種別	收集日 収集日	可扔物品 出せる物	具体例 具体例	不可用黑色塑料袋・纸袋装垃圾。 黒い袋・紙袋では出せません。	扔出时的注意 出す時の注意
请将垃圾扔在可燃烧垃圾位置 可燃ごみステーションに出してください	可燃烧垃圾 可燃ごみ	请参照下面可燃烧垃圾收集日的表，在该地区的指定日期扔垃圾。 每周，星期 下的可燃ごみ収集日の表を参考に地区の曜日出しください。 毎週，曜日	厨房垃圾 台所ごみ 不可循环利用纸屑、木屑、塑料类、录像带、磁带、及其他 再生できない紙くず、木くず、プラスチック類、ビデオテープ、カセットテープ、その他	厨房垃圾 (仅限饭菜) 生ごみ 纸屑 紙くず 塑料容器 (50cm 以下的花盆、或盆子等) プラスチック容器 (50cm 以下のプランターや鉢等) 木屑・草 木くず・草 CD ※沥干水分。 ※水分を切る ※让纸张吸收或固化 ※紙に吸わせるか固形化する	※剪至 50 厘米或更短，并扎成紧实的束状。 ※50cm 以下に切断してしっかりくる。 ※请剪成 50cm 以下。 ※50cm 以下に切る	<ul style="list-style-type: none"> 请装进能看见内部的透明袋或者半透明袋，扎紧封口。 中味が見える透明または半透明の袋に入れ、袋の口は、かたくしぼること。 请勿倾倒液体。 液体は出さないこと。 尽可能将草晒干。 草はなるべく乾燥させること。 木块等，请切割成 50cm 左右，捆好，2 袋扔一次。(一根粗度不能超过 5cm) せん定木くずなどは、50cm 程度に切り、束ねて少量 (2 袋) ずつ出すこと。(1 本の太さ 5cm 以下のもの) (大量的木块等，请直接运到安云环境中心) (大量のせん定木くずは、安芸クリーンセンターに直接搬入すること。) 绳子类请剪成 50cm 以下。(不剪断时将其作为大型垃圾处理) ひも類は 50cm 以下に切ること。(切らない場合は大型ごみ)
	可埋垃圾 埋立ごみ	每月第 1・3 个星期三 毎月第 1・3 水曜日 法定节日不回收 祝日の収集はありません。	陶瓷器类 陶器類 玻璃类 ガラス類 灰 灰 其他 その他	陶瓷 せともの 灯泡 白熱電球 玻璃板 板ガラス 玻璃杯 コップ 灰 ※被水打湿 灰 ※水を十分しみこませて。 沙锅 土鍋 高温耐热玻璃 耐熱ガラス 花盆土 鉢土 化妆品瓶 化粧品ビン	<ul style="list-style-type: none"> 请装进能看见内部的透明袋或者半透明袋，袋口不封。 中味が見える透明または半透明の袋に入れ、袋の口は、締めないで出すこと。 超过 50cm 的玻璃板，请作为大型垃圾处理。 板ガラスで 50cm 以上のものは大型ごみで出してください。 	
	可回收物品 資源物	每月第 2・4 个星期三 毎月第 2・4 水曜日 法定节日不回收 祝日の収集はありません。	仅限白色塑料盘 白色トレイのみ	白色塑料盘 白トレイ 带色塑料盘 着色トレイ 高温耐热塑料盘 耐熱トレイ 纳豆塑料盘 納豆トレイ 白色塑料盘的收集日 白トレイの収集日 8, 22/4 月 13, 27/5 月 10, 24/6 月 8, 22/7 月 12, 26/8 月 9/9 月 14, 28/10 月 11 25/11 月 9, 23/12 月 13, 27/1 月 10, 24/2 月 10, 24/3 月	<ul style="list-style-type: none"> 请装进能看见内部的透明袋或者半透明袋，扎紧封口。 中味が見える透明または半透明の袋に入れ、袋の口は、かたくしぼること。 装食品等的白色塑料盘，请清洗干净后再扔。(是资源回收位置，请不要扔错。) 食品などの白色トレイはきれいに水洗いをして出すこと。 带色塑料盘，请遵守超市等店铺的相关规定，投放到店内的回收箱。 着色トレイは、スーパーなどの店舗のルールに従って、店頭回収を利用すること。 	
可燃烧垃圾的收集日 可燃ごみの収集日 法定节日也可收集可燃烧垃圾的地点 (其他垃圾不收集) 可燃ごみは祝日も収集します。(その他のごみは祝日収集はありません。)						
每周一・四 毎週月・木曜日	南昭和町・昭和中町・東昭和町・曙町・日の出町・月見町 (月見县营住宅除外)・南本町・幸町・南幸町・蟹原 1 丁目・蟹原 2 丁目・成木・石原・畝 1 丁目・畝 2 丁目・砂走・浜角・寺迫 1 丁目・三迫 1 丁目・三迫 2 丁目・三迫 3 丁目					
每周二・五 毎週火・金曜日	大正町・南大正町・堀川町・南堀川町・つくも町・南つくも町・明神町・南明神町・栄町・月見県営・新町・稲荷町・中店・寺迫 2 丁目・曾田・国信 1 丁目・国信 2 丁目・窪町・昭和町・大立町・西浜・稲葉・東 1 丁目・東 2 丁目・上市					
年终・年始的可燃烧垃圾收集日程 年末・年始のごみ収集日程						
12 月 28 日 (星期一) 收集星期一・四的收集地区的可燃烧垃圾，12 月 29 日 (星期二) 收集星期二・五的收集地区的可燃烧垃圾。 12 月 28 日 (月) は、月・木曜日の収集地区、12 月 29 日 (火) は、火・金曜日の収集地区の可燃ごみを収集します。 12 月 30 日 (星期三) 至 1 月 3 日 (星期日) 期间，所有的收集工作暂停。从 1 月 4 日 (星期一) 开始收集星期一・四地区的可燃烧垃圾。 12 月 30 日 (水) から 1 月 3 日 (日) までは全ての収集業務を休みます。1 月 4 日 (月) より月・木曜日地区の可燃ごみ収集を開始します。						

随便乱扔垃圾是犯罪行为。根据法律，处5年以下有期徒刑或1000万日元以下罚款。ごみの不法投棄は犯罪です。法律で5年以下の懲役または1000万円以下の罰金に処せられます。
 非法丢弃垃圾不仅破坏景观，废弃物中的有害物质还会污染土壤、水质和大气。为了保护我们的生活环境，请严防非法丢弃行为。
 不法投棄は景観を損ねるだけでなく、廃棄物から出る有害物質によって土壌や水質・大気を汚染することがあります。私たちの生活環境を守るため、不法投棄を防止しましょう。

収集場所 集場所	分類種別	収集日 収集日	可扔物品 出せる物	具体例 具体例	扔出时的注意 出す時の注意
请将垃圾扔在可回收垃圾位置 <small>資源回収ステーションに出してください</small>	可回收物品 <small>資源物</small>	一年12次 毎月一次 年12回 毎月1回 请参考附表的垃圾 收集日期表 別紙の収集日表を参考に してください。 	罐・金属类 缶・金属類 玻璃瓶 ガラスビン 紙・布类 紙・布類 塑料瓶 ペットボトル 其他 その他	铝罐・钢罐・拉 环 アルミ缶・スチ ール缶・フルタ ブ  点心罐・茶罐 お菓子の缶・茶 筒  喷涂罐 ※全部用完，不要打孔 スプレー缶 ※全部使い切って 穴をあけずに出す  罐头罐・盖 ※清浄 ※中身を残さな いで水洗いする 缶詰の缶・フタ  锅 鍋  空瓶 ※清洗 ※瓶盖已取下 空びん ※中身を残さな いで水洗いする ※王冠、ふた、 キャップを外す  雨伞 傘  旧衣服・布 ※装在透明或半透明塑 料袋中 古着・布類 ※透明な半透明の袋に 入れる  平底锅 フライパン  毛毯类 毛布類  杂纸 雑がみ  纸壳等 ダンボール  饮料纸盒 ※洗后凉干 飲料用紙パック ※洗ってかわかす  带有 标记的塑料 瓶 ※清洗，瓶盖和标签 已取下 ペットボトル ※中身を残さず水洗 いし、ラベルとキャ ップを取って出す  笔记本・报纸・书・ 杂志 ノート 新聞・ 本・雑誌  ※ 十字形绑缚。 十字に縛って ※ 请充分注意个人信息处理。 個人情報の取り扱いには充分注意してください。	<ul style="list-style-type: none"> ○ 毯子和毛巾被属于可回收物品。 毛布・タオルケットは、資源物です。 ○ 耐高温玻璃、玻璃杯等，请扔到可埋藏垃圾位置。 耐熱ガラスやコップは埋立ごみで出すこと。 ○ 空瓶，请去掉瓶盖和围在瓶身的塑料贴，分成无色、茶色、其他颜色等三类。 ※请千万不要把陶器类和化妆品瓶混淆。 空ビンは、キャップや首に巻いたアルミシールを取り三種類(無色・茶色・その他)に分けること。 ※陶器類、化粧品 ビンは、絶対に混ぜないこと。 ○ 布类，请放入透明或半透明袋内。 布類は、透明又は半透明の袋に入れること。 ※ 出售可回收垃圾（易拉罐・报纸・衣服等）的款项作为街道的收入，会分配给自治会或用作垃圾处理费，请大家支持可回收垃圾的收集。禁止擅自带走可回收垃圾（易拉罐・报纸・衣服等）。 資源物（缶・新聞紙・衣類他）の売払金は町の収入として、自治会への配布やごみ処分の費用となっていますので、資源物の収集にご協力ください。資源物（缶・新聞紙・衣類他）の持ち去りは禁止しています。
	有害垃圾 <small>有害ごみ</small>	一年12次 年12回 4/15 5/20 6/17 7/15 8/19 9/16 10/21 11/18 12/16 1/20 2/17 3/17	干电池 乾電池 荧光灯类 蛍光灯類 温度计类 温度計類	干电池 乾電池  温度计 温度計  LED、荧光灯 LED、蛍光管  水银体温计 水銀体温計  纽扣电池 ボタン電池  小型充电式电池（镍 镉，锂离子等） 小型充電式電池 （ニカド、リチウムイ オン等） 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 荧光灯类请不要弄碎，用纸壳包好再扔。 蛍光灯類はわれないように紙カバーを付けて出すこと。 ○ 电池等，让卖点来取等，扔的时候请放入透明袋内。 電池等は、販売店に引き取ってもらうか、出される時は透明なビニール袋に入れること。 ○ 请在小型充电式电池（镍镉，锂离子、镍氢）的电极部分贴上胶带，并将其与其他干电池分开后再扔。 小型充電式電池（ニカド、リチウムイオン、ニッケル水素）は、電極部分にビニールテープを貼り、他の乾電池と分けて出すこと。 ○ 膨胀的小型充电电池、智能手机等请带到环境中心。 小型充電式電池、スマホ等で膨らんだものは環境センターへ持ってきてください。
请将垃圾扔在可回收垃圾位置 <small>資源回収ステーションに出してください</small>	大件垃圾 <small>大型ごみ</small>	一年6次 年6回 请每两个月参考一次 附表的垃圾收集日 2ヶ月に1回、別紙の収 集日表を参考にしてくだ さい。 	家具类 家具類 家电类 家電品 寝具类 寝具類 其他 その他	衣柜 タンス  椅子，沙发 イス・ソファー  被炉 こたつ  床垫 マットレス  坐垫 座布団  窗帘 カーテン  微波炉 電子レンジ  电风扇 扇風機  被子 ふとん  吸尘器 そうじ機  自行车，三轮车，婴儿车 自転車・三輪車・ベビーカー 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 一边长大概 50cm 以上的物品。 一辺がおおむね 50 cm 以上のもの ○ 窗帘请以十字形捆绑之后再扔。 カーテンは十文字にしぼって出すこと。 ○ 木材类，请控制在 150cm 以内。（粗度仅限在 15cm 以内） 木材類は、長さ 150cm 以内にする。こと。（太さ 15cm 以内のものに限る） ○ 油炉等请空净灯油后再扔。 ストーブ等の灯油は抜いて出すこと。 ○ 含有金属且尺寸在 50 厘米见方以下的物品，应作为资源回收物（金属类）进行投放。 金属を含むもので 50 cm 四方以下のものは資源回収物（金属類）として出すこと。

可回收垃圾收集日 資源物回収日 付背影日期是定期收集日の变更日期。(塗りつぶしは、原則的な収集日を変更した日)													収集地区(如果不清楚属于哪个地区请问邻居) 収集地区(どの地区に該当するか近隣の方に問い合わせてください)	大件垃圾 大型ごみ					
4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	定期収集日							
7	11	2	7	4	1	6	2	1	5	2	2	毎月第1个星期二	寺迫1, 2丁目(GRANZO 海田以外)・稲葉・東1, 2丁目	4/24	6/26	8/28	10/23	12/25	2/26
14	12	9	14	10	8	13	10	8	12	9	9	毎月第2个星期二	三迫1, 2, 3丁目・東1丁目3, 7, 8番附近						
21	19	16	21	18	15	20	17	15	19	16	16	毎月第3个星期二	蟹原1, 2丁目・幸町	4/10	6/12	8/14	10/9	12/11	2/12
28	26	23	28	25	29	27	24	22	26	22	23	毎月第4个星期二	西浜・大立町						
1	18	3	1	5	2	7	4	2	6	3	3	毎月第1个星期三	国信1, 2丁目・砂走・曾田	4/17	6/19	8/21	10/16	12/18	2/19
8	13	10	8	12	9	14	11	9	13	10	10	毎月第2个星期三	中店・上市・市頭・県営東海田(石原)						
15	20	17	15	19	16	21	18	16	20	17	17	毎月第3个星期三	新町・稲荷町	4/3	6/5	8/7	10/2	12/4	2/5
22	27	24	22	26	30	28	25	23	27	24	24	毎月第4个星期三	成本・石原・畝1丁目(山畝*)						
2	7	4	2	6	3	1	5	3	7	4	4	毎月第1个星期四	浜角・あさひ団地・明飛川附近・三迫1丁目(27番附近・向日葵小区) 寺迫1丁目(仅限GRANZO 海田)	5/15	7/17	9/18	11/20	1/22	3/19
9	14	11	9	13	10	8	12	10	14	8	11	毎月第2个星期四	窪町・つくも町・南つくも町・明神町・南明神町						
16	21	18	16	20	17	15	19	17	21	18	18	毎月第3个星期四	堀川町・大正町・昭和町	5/1	7/3	9/4	11/6	1/8	3/5
23	28	25	23	27	24	22	26	24	28	25	25	毎月第4个星期四	南堀川町・栄町・南大正町						
3	1	5	3	7	4	2	6	4	8	5	5	毎月第1个星期五	曙町・南昭和町	5/22	7/24	9/25	11/27	1/29	3/26
10	8	12	10	14	11	9	13	11	15	12	12	毎月第2个星期五	昭和中町・日の出町・畝1丁目(山畝*以外), 畝2丁目						
17	15	19	17	21	18	16	20	18	22	19	19	毎月第3个星期五	南幸町・月見町	5/8	7/10	9/11	11/13	1/15	3/12
24	22	26	24	28	25	23	27	25	29	26	26	毎月第4个星期五	東昭和町・南本町						

* 5月・8月・9月・11月・1月・2月中有定期収集日发生了变更的地区。
 ※5月、8月、9月、11月、1月、2月は原則的な収集日を変更している地区があります。

*山畝指的是，畝1丁目3~12、13和15的一部分。
 ※山畝とは、概ね、畝1丁目3~12、13と15の一部を指します。

*1月中有定期収集日发生了变更的地区。
 ※1月は原則的な収集日を変更している地区があります。

践行 3R 理念，推进垃圾减量与资源回收！ 3R を実践し、ごみの減量とリサイクルを推進しましょう。

Reduce: 减少产生
 尽量不购买或不领取不需要的物品，从源头上减少垃圾的产生。这是最为重要的一点。
 Reduce:ごみそのものを減らす
 不要なものを購入したり、受け取ったりしないようにして、ごみそのものを少なくすること。これが大切です。

Reuse: 重复利用
 我们的生活建立在消耗各种物品和能源的基础之上。我们需要开动脑筋，不把用过一次的东西立刻变成垃圾，并养成多次重复使用的习惯。
 Reuse:繰り返し使う
 私たちの暮らしは、様々なものやエネルギーを使うことによって成り立っています。一度使ったものをすぐにごみにしない工夫、何度も繰り返し利用する心がけが必要です。

Recycle: 循环再生
 即使我们竭尽全力做到“减少产生”和“重复利用”，最后还是会产生垃圾。在尽可能减少垃圾总量的同时，努力通过技术手段将其转化为资源并再次利用，这一点至关重要。
 Recycle:再び資源として利用する
 私たちが Reduce と Reuse に精一杯務めたとしても最後にごみは生まれます。できる限りごみを少なくするとともに、もう一度資源に戻して再利用していく工夫と努力が大切です。

请协助减少食物浪费！ 食品ロス削減にご協力ください。

所谓“食物浪费”，是指本还可以食用却被丢弃的食品。
 食品ロスとは、まだ食べられるのに捨てられる食品のことです。

- 只购买能用完的分量
使い切れる分だけ買う
- 讲究肉类和鱼类的保存方法
肉や魚の保存方法を工夫する
- 定期检查家中现有的食材和食品
家にある食材・食品をチェックする
- 烹饪不要做过头！如果有剩菜，就变换花样做成其他菜肴！
調理で作り過ぎない！余ったら別の献立に変身させる！

不収集此类垃圾 町では収集しません

<p>家電4種 家電4品目等</p>	<p>对于电视机、电冰箱、冷冻柜、洗衣机、干衣机以及空调的处置，请联系零售商。如果无法确定零售商，请联系海田环境中心。 テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣料乾燥機、エアコンについては、販売店に相談してください。販売店が不明な場合は、海田町環境センターへお問い合わせください。</p>							
<p>电脑 パソコン</p>	<p>关于电脑的处理方法，请查看家庭垃圾处理办法指南（海田町网站主页上也有），或者向海田町环境中心咨询。 パソコンについては家庭ごみの出し方ガイドブック（海田町HPにもあります）をご覧ください。海田町環境センターへお問い合わせください</p>							
<p>商业垃圾 事業ごみ</p>	<p>商店・飲食店・美髪店・办公室・医院・工厂等的垃圾。 商店・飲食店・理美容院・事務所・病院・工場等事業活動に伴って生じるごみ</p>	<p>普通废弃物品的收集，请拜托已获得许可的海田町普通废弃物品收集搬运许可公司。（关于被许可的公司，请向环境中心咨询。在海田町主页上也有记载。） 一般廃棄物は町で許可を受けた海田町一般廃棄物収集運搬許可業者へ収集を依頼してください。（許可業者は、環境センターにお尋ねください。海田町ホームページにも記載しています。）</p>						
<p>一次性多量垃圾 一時多量ごみ</p>	<p>搬家・树木・剪裁・沙土・更换时的踏踏味等。 引越・庭木の剪定・土砂・入替時の畳等</p>							
<p>其他 その他</p>	<table border="0"> <tr> <td> <p>电池 バッテリー </p> <p>摩托车 バイク・スクーター 汽车零部件 自動車部品 </p> <p>电脑显示器 パソコンのモニター </p> <p>腌菜石 漬物用石 </p> </td> <td> <p>残有剩余涂料罐 中身のある塗料缶 </p> <p>农药、烈性药 農薬、劇薬 </p> <p>保龄球 ボーリングの球 </p> </td> <td> <p>灭火器 消火器 </p> <p>轮胎 タイヤ </p> <p>建筑砌块 ブロック </p> <p>石头 石 </p> </td> <td> <p>便携式油桶 ガソリン携行缶 </p> <p>煤气罐 ガスボンベ </p> <p>产业废弃物 産業廃棄物 </p> </td> <td> <p>隔扇、建筑弃材 建具、建築廃材 </p> <p>水泥材料 セメント材 </p> <p>保险箱 金庫 </p> </td> <td> <p>带有制冷剂的除湿机・冷风机 机・饮用水冷却器・饮水机・酒柜 冷媒のある除湿器・冷風機・冷水器・ウォーターサーバー・ワインセラー </p> <p>佛坛、佛具 神棚、祭神用具、神座 仏壇・仏具 神棚、神具、神徒壇 </p> </td> </tr> </table> <p>请与购买时的商店・拆装公司、海田町普通废弃物品收集搬运许可公司协商。 購入した店・解体業者、海田町一般廃棄物収集運搬許可業者へ相談してください。 灭火器：处理时请与广岛县消防机器同业组合协商。(TEL 0120-723-830) 消火器：処分するときは、次のところに相談してください。広島県消防機器同業組合 ※不回收由事业单位自主回收的垃圾（例如 硅藻土脚踏垫等） ※事業所が自主回収しているものは回収しません（例 珪藻土マット他） ※建具，建筑废材是产业废杂物。请拜托可接受回收产废垃圾的公司。 ※建具・建築廃材は産業廃棄物です。産廃許可業者に処理を依頼してください。</p>		<p>电池 バッテリー </p> <p>摩托车 バイク・スクーター 汽车零部件 自動車部品 </p> <p>电脑显示器 パソコンのモニター </p> <p>腌菜石 漬物用石 </p>	<p>残有剩余涂料罐 中身のある塗料缶 </p> <p>农药、烈性药 農薬、劇薬 </p> <p>保龄球 ボーリングの球 </p>	<p>灭火器 消火器 </p> <p>轮胎 タイヤ </p> <p>建筑砌块 ブロック </p> <p>石头 石 </p>	<p>便携式油桶 ガソリン携行缶 </p> <p>煤气罐 ガスボンベ </p> <p>产业废弃物 産業廃棄物 </p>	<p>隔扇、建筑弃材 建具、建築廃材 </p> <p>水泥材料 セメント材 </p> <p>保险箱 金庫 </p>	<p>带有制冷剂的除湿机・冷风机 机・饮用水冷却器・饮水机・酒柜 冷媒のある除湿器・冷風機・冷水器・ウォーターサーバー・ワインセラー </p> <p>佛坛、佛具 神棚、祭神用具、神座 仏壇・仏具 神棚、神具、神徒壇 </p>
<p>电池 バッテリー </p> <p>摩托车 バイク・スクーター 汽车零部件 自動車部品 </p> <p>电脑显示器 パソコンのモニター </p> <p>腌菜石 漬物用石 </p>	<p>残有剩余涂料罐 中身のある塗料缶 </p> <p>农药、烈性药 農薬、劇薬 </p> <p>保龄球 ボーリングの球 </p>	<p>灭火器 消火器 </p> <p>轮胎 タイヤ </p> <p>建筑砌块 ブロック </p> <p>石头 石 </p>	<p>便携式油桶 ガソリン携行缶 </p> <p>煤气罐 ガスボンベ </p> <p>产业废弃物 産業廃棄物 </p>	<p>隔扇、建筑弃材 建具、建築廃材 </p> <p>水泥材料 セメント材 </p> <p>保险箱 金庫 </p>	<p>带有制冷剂的除湿机・冷风机 机・饮用水冷却器・饮水机・酒柜 冷媒のある除湿器・冷風機・冷水器・ウォーターサーバー・ワインセラー </p> <p>佛坛、佛具 神棚、祭神用具、神座 仏壇・仏具 神棚、神具、神徒壇 </p>			
<p>直接搬入 直接搬入 黒袋・紙袋不接受。请携带能确认住址的证件。（海田町居民：驾驶证・个人编号卡・在留卡，事业单位：名片等） 黒い袋・紙袋では出せません。住所の確認できるものを持参してください。（町民：免許証・マイナンバーカード・在留カード、事業所：名刺など）</p>								
<p>场所 場所</p>	<p>海田街环境中心 海田町環境センター Kaita-cho Kuninobu 2-18-1 TEL 082-823-4601 安云环境中心 安芸クリーンセンター Aki-gun Saka-cho 1322-8 TEL 082-885-2538</p>							
<p>垃圾的种类 ごみの種類</p>	<p>来自家庭一次多量垃圾・商业垃圾（产业废弃物除外） 家庭で出た一時多量ごみ・事業ごみ（産業廃棄物を除く） 来自家庭办公室的可燃烧垃圾可燃性大型垃圾（产业废弃物除外） 家庭・事業所で出た可燃ごみ・可燃性大型ごみ（産業廃棄物を除く）</p>							
<p>注意事项 注意事項</p>	<p>请事先分类。没有分类的垃圾有可能让您拿回去。来自家庭和办公室的不可燃垃圾和大件不可燃垃圾（不包括工业垃圾） 可以直接带入。可燃垃圾（3个以上的450的袋子）请直接搬运至安云环境中心。（例如：被子2张以内、木制家具1个以内（没有玻璃件的）、修枝垃圾等，为可燃垃圾范围以内。） あらかじめ分別してください。分別されていないごみは、持ち帰っていただくことがあります。家庭、事務所で出た不燃ごみ、不燃性大型ごみ（産業廃棄物を除く）を直接搬入できます。可燃ごみ（45ℓの袋で3個以上）は安芸クリーンセンターへ直接搬入してください。（例：ふとんは2枚まで、木製家具は1個まで（ガラスがついていないもの）、剪定ごみ等は、可燃ごみに含まれます。）</p>							
<p>搬入时间 搬入時間</p>	<p>工作日 平日 9:00-12:00 和 13:00-16:00, 星期六 土曜日 9:00-11:30, 但是, 年终年始的受理时间 9:00-12:00, 13:00-15:00 ただし、年末最終日の受付時間は9:00-12:00, 13:00-15:00 星期日・节假日・串休・年终年始(12/30~1/3)不受理。 日・祝・振休・年末年始(12/30~1/3)は受け付けていません。 工作日 平日 8:30-12:00 和 13:00-16:30 星期六・日・节假日・串休・年终年始(12/29~1/3)不受理。 土・日・祝・振休・年末年始(12/29~1/3)は受け付けていません。</p>							

〈关于小型家电回收〉 <小型家電回収について>

回收箱设置场所：织田干雄广场 海田东公民馆 向日葵广场 福利中心 图书馆 乡土馆
回収BOX 設置場所：織田幹雄スクエア 海田東公民館 ひまわりプラザ 福祉センター 図書館 ふるさと館

可处理大小：能够通过 15cm×31cm 投入口的大小
出せる大きさ：15cm×31cmの投入口に入る大きさ

可处理物品：移动电话 笔记本电脑 电话机 收音机 数码相机 感应灯 播放机（DVD、CD、MD） 计算器 吹风机 小型游戏机 时钟 电子烟 等
出せるもの：携帯電話 ノートパソコン 電話機 ラジオ デジカメ センサーライト DVD プレーヤー（CD MD） 電卓 ドライヤー 小型ゲーム機 時計 電子タバコ 他

请务必清除个人信息。
個人情報は必ず消去してください

扔装有锂电池或锂离子电池的小型家电前，如果可拆卸，请务必取出里面的电池，因为其可能会引起火灾。（将锂离子电池和干电池扔作有害垃圾）
火事の原因となりますので、リチウム電池やリチウムイオン電池の入っているものは、取り外し可能な場合、必ず取り外して出してください。（リチウムイオン電池・乾電池は有害ごみで出して下さい）

请将锂离子电池的电极部分贴上胶带，并将其与其他干电池分开后再扔作有害垃圾。
リチウムイオン電池は電極部分にビニールテープを貼り他の乾電池と分けて有害ごみで出してください。

智能手机或电池若有膨胀现象十分危险，请直接送至环境中心（TEL 082-823-4601）
スマホやバッテリーで膨らんでいるものは、危ないので環境センターに直接持ち込んでください。（TEL 082-823-4601）



C: 可燃焼垃圾 もえるごみ, EN: 可埋藏垃圾 うめたてごみ, R: 可回收垃圾 しげんごみ, TO: 有害垃圾 ゆうがいごみ, G: 大型垃圾 おおがたごみ TI: 店舗 みせ, A: 安云环境中心 あきくりーんせんたー, 4E: 家電 4 種類 かでん 4 ひんもく, S: 小型家電箱 こがたかでんぼくす 如果这里没有记载, 请查看附刊《保存版垃圾的处理指南》(政府、环境中心、HP 也有)。如有不明之处, 请咨询环境中心。 ここに掲載されていない場合は、別冊の「保存版ごみの出し方ガイドブック」をご覧ください(役場、環境センター、HP にもあります)。それで不明の場合は環境センターへお問い合わせください。							
食用油 (対报纸浸漬) あぶら	C	床垫 まつとれす	G	液化气罐 かせっとしきぼんべ (彻底用完)	R	灯油 とうゆ	TI
燃油 おいる	TI	电脑 (仅桌面显示器) ぼそこん (ですくとつぶもにたーのみ)	个人电脑 制造商	涂料罐 すぷれーかん (彻底用完)	R	剩余灯油とうゆののこり (用报纸吸收、仅少量)	TI
农药 のうやく	TI	烟头 かいがら	C	空罐 あきかん	R	收录机・收音机 らじかせ・らじお	S
空调 えあこん	4E	水泥 こんくりーと 联系工业废物公司 (参照县主页)	不得	洗衣机 せんたくき	4E	庭园的树木 にわき (2 袋以内: 50cm 左右) (50cm 以上の将其作为大型垃圾)	C
相册 あるばむ (无金属件) (带金属件的为可回收垃圾)	C	冷冻冰箱 れいとうこ	4E	书, 杂志 ほん, ざっし	R	鸡蛋盒 たまごぼくく	C
佛坛、祭坛 ぶつだん・さいだん (含佛具)	TI	玻璃杯 こつぷ	EN	轮胎・轮毂・轮盖 たいや・ホイール・ホイールカバー	TI	冰箱 れいぞうこ	4E
绒毯 じゅうたん	G	电线 でんきこーど	S	花盆 うえきばち (陶瓷)	EN	旧衣服 (也包括毛衣・和服) ふるぎ (せーたー・きものもふくむ)	R
照明器具 しょうめいきぐ	R	延长插排 えんちょうこーど	S	花盆 うえきばち (塑料) (50cm 以上の将其作为大型垃圾处理)	C	平底锅 ふらいばん	R
宠物沙子 ペットのすな	C	窗帘 かーてん	G	盆土 はちつち	EN	椅子 いす	G
塑料盘 とれい	C	小刀 ないふ、菜刀 ほうちょう	R	樹 き (2 袋以内、长度 50cm 以下、厚度 5cm 以下)	G	毛衣・针织衣類 せーたー・にっというい	R
电池 ばってりー	TI	报纸 しんぶん、广告 こうこく	R	木头 (柱子) もくざい (はしら) 如果有大量	许可的公司	拼接式泡沫垫 じょいんとしきふるあまっと	C
灯泡 でんきゅう	EN	打火机 らいたー	R	软管 ほーす (50cm 以下为可燃垃圾)	C	塑料瓶盖 ペットほとるのふた 瓶盖回收箱 エコキャップ回収ボックス	C
篷布 ぶるーしーとおおがた	G	塑料容器 ぼりようき (长度 50cm 以上)	C	胶管 ごむほーす	C	踏踏咪 たたみ	G
调料瓶 ちょうみりょうびん (彻底洗净)	R	塑料容器 ぼりようき (长度 50cm 未満)	G	双背带书包 らんどせる	R	手机 (PHS 手机・智能手机・电话机) けいたいでんわ	S
化妆品瓶 けしょうひんびん	TI	铝箔 あるみほいる (只供烹调用途的)	C	摩托车 ばいく	TI	电视 てれび	4E
药瓶 くすりびん (彻底洗净)	R	海面 すばんじ	C	发动机 えんじん	TI	玻璃罐 うめしゅびん (果酒酿造玻璃罐)	EN
塑料瓶 (取下瓶盖和标签) ペットほとる (ふたとらべるをとる)	R	凉席 ござ (长度 50cm 以上)	G	家具 かぐ	G	体温计 (水银) たいおんけい(すいぎん)	TO
玻璃瓶 がらすびん (彻底洗净)	R	凉席 ござ (长度 50cm 未満)	C	锅 (金属丝) なべ	R	体温计 (数字) たいおんけい(デジタル)	R
点心盒 (纸制或金属制) かしぼこ ※带有异味或脏污的纸箱可燃焼垃圾	R	包装纸・海报 (纸制) ほうそうし・ぼすたー (かみせい)	R	纸尿裤 おむつ	C	药罐 やかん	R
厚纸 あつがみ	C	炉子 すとーぶ	G	雨伞 かさ	R	三轮车 さんりんしゃ	G
牛奶纸盒 ぎゅうにゅうぱく (彻底洗净)	R	播放器 (CD・DVD・录影带・MD 等) ぶれーやー	S	布制玩偶 ぬいぐるみ	C	玻璃食器 がらすしょつき	EN
鱼竿 つりざお	G	灭火器 しょうかき	TI	衣服挂 (金属丝) はんがー (塑料制品可燃焼垃圾)	R	电风扇 せんぷうき	G
照相机 かめら	R	肥料 ひりょう	TI	汽车零件 くるまのぶひん	TI	耐高温玻璃 たいねつがらす	EN
头盔 へるめつと (建筑工地用头盔除外)	G	毛毯 もうふ	R	干电池、纽扣电池 かんでんち、ぼたんでんち	TO	杂纸 ざつがみ	R
光盘 CD, CDR, DVD	C	被子 ふとん	G	蓄电池 (电极部分贴上胶带) にかどでんち	TO	纸巾盒 (塑料部分为可燃焼垃圾) ていっしゅぼこ	R
灰 はい (湿的)	EN	草 くさ (2 袋以内: 50cm 左右) (50cm 以上の将其作为大型垃圾)	C	锂离子电池 (电极部分贴上胶带) りちうむいおんでんち	TO	厕纸的纸筒 (纸制) といれつとペーぱーのしん	R
陶瓷 せどもの	EN	玩具 おもちゃ	C	塑料 ぷらすちくく	C	绝热材料 だんねつざい 联系工业废物公司 (参照县主页)	不得
磁带 かせつとてーぶ	C	画纸 がようし	R	小型游戏机 こがたげーむき	S	石膏板 せつこうぼーど 联系工业废物公司 (参照县主页)	不得
录像带 びでおてーぶ	C	纸袋 (含米袋) かみぶくる (こめぶくるをふくむ)	R	吹风机 だらいやー	S	饮用水冷却器 れいすいき	TI
日历 (纸制) かれんだー (かみせい)	R	时钟 とけい	S	绳子类 ひもるい (50cm 以下) 为可燃焼垃圾 (50cm 以上) 为大型垃圾	C	冷风机 れいふうき	TI
计算器 でんたく	S	电脑 ぼそこん	S	保险柜 きんこ (手提保险箱可自行系至环境中心丢弃)	TI	饮水机 (经销商) うおーたーさーぱー	TI/ 取扱店
笔记本电脑 (含平板电脑) のーとぼそこん	S	罐头 (含盖) かんづめ (ふたも)	R	鞋 くつ (拆下金属部分并扔作可回收物品。无法拆卸则为可燃垃圾)	C	酒柜 わいんせらー	TI
加热式香烟 (电子香烟) かねつしきたばこ(でんしたばこ)	S	小型充电式电池 (镍镉、锂等) (电极部分贴上胶带) こがたじゅうでんしきでんち	TO	运动鞋 うんどうぐつ (附金属属于资源垃圾)	C	除湿机 じょしつき	TI
电动剃须刀 しえーぱー	S	太阳能板 たいようこうぱねる	TI	包 かばん (拆下金属部分并扔作可回收物品。无法拆卸则为可燃垃圾)	C	吸顶灯 しーりんぐらいと (直径小于 50 厘米的扔作可回收物品)	G
水泥 せめんと	许可的公司	激光打印机 れーざーぷりんとー	TI	灯油罐 とうゆかん	G	陶瓷类 (锅、刀等) せらみつくるい (なべ、ほうちょうなど)	EN
小炉子 こんろ	G	被炉 こたつ	G	陶器 (碗、盘子、茶杯等) とうき (ちゃわん、さら、ゆのみなど)	EN	砧板 まないた	C
感应灯 せんさーらいと	S	LED 荧光灯 LED けいこうかん	TO	服装盒子 いしろうけーす	G	珠垫 びーずくっしょん (袋装) (50cm 以上の将其作为大型垃圾)	C
坐垫 ざぶとん	G	毛巾被 たおるけつと	R	泡沫塑料 (小块) はっぼうすちろーる (50cm 以上の将其作为大型垃圾)	C		

作为资源保护, 回收箱由再生纸制成。資源保護のため再生紙でつくられています。